

## OSAKA SHOSEN KAISHA

Cangallo 462

U. T. 33, Avenida 1051/1052  
Cooperativa Central 2047

BUENOS AIRES



### 大阪商船

◎北米パナマ經由日本行 (毎月一回定期出帆) 横浜迄約七拾日  
使用船 (A型) ぶえのすあいら九りおでしやわい九 (B型) さくと九りぶら九  
寄港地 フォンテナイス、サントス、リオデジャネイロ、ゴットリア、ニオホルニス (モートン)  
カルベスト、クリスタバル、ロサンゼルス、横浜、神戸

◎阿弗利加經由日本行 (毎月一回定期出帆) 門司迄約六拾日  
使用船 ありあ九、ありあ九、ありあ九、まにら九、はわい九  
寄港地 フォンテナイス、サントス、リオデジャネイロ、ケイプタウン、モントセレー、アルゴア、  
イーストロンドン、ケイプ、ロレンス、モントセレー、新嘉坡、門司、神戸

設備完全、懇切丁寧、三等客優遇は弊社の傳統的精神なり

乗船賃	日本	一等A型	米貨	三十五磅
		全B型		三十一磅
		一等B型		三十一磅
		二等		二十五磅
		三等		二十一磅
		和食全		一〇四磅八〇分
		洋食全		一一九磅
		和食全		九十五磅

日本より御呼寄の便法  
御呼寄せ御希望の方は乗船賃を当地にて御下せ  
らば乗船券引換証を發行致します  
西線共御東船の方は御乗客目的地迄弊社日本沿岸船  
切符(三等御乗客には二等の乗船切符)を無償進呈致しま  
す(但し鹿児島行を除く)沖繩行は沿岸船に引換致します

◎最近の着発日取は報欄にありませ  
運賃其他詳細は當地弊社支店又は三等乗船切符仲次所  
本林川、塩沢商店に御問合せを願ひます

## 亞市然丁時報

PERIODICO SEMANAL

EN JAPONES

Director: T. MIDZUNO

Redacción: USPALLATA 981

BUENOS AIRES

U. T. 23, Buen Orden 7081

### DR. E. BULJEVICH

BDO. DE IRIGOYEN 1404

U. T. 23 (B. O.) 0279

無痛齒抜 ニベソ  
セメント充填 五ベソ  
金 冠 拾五ベソ  
金 入 齒 拾五ベソ  
総入 齒 六拾五ベソ  
診察時間  
午前九時より  
午後八時まで

### 日本座敷 文化住宅 建築

家具製造修理一切の御用  
命を願ひます  
大工兼に特物師 山本 玄

PIEDRAS 1825

## The Japan Bar

25 de MAYO 427 al 37  
U. T. Retiro. 0675

弊店日  
バタクラシとコスモポリタン西劇場  
の前におきまして常設の  
美人音楽團は遠來者の故情  
を慰むる 元分です  
ジヤンバー  
中隊ベインケンシヨウイ街  
四三七番  
新垣徳衛火城水滸堂  
船員諸君は特に懇切丁寧は待遇也

### 大阪商船會社指定 三等乗船切符仲次所

大阪商船會社船々客御送迎に就て  
は懇切迅速に御便宜を御取計の申可  
候間御遠慮なく左記へ御用命願上度  
候。  
日本行き三等乗客乗船仲次人に指定  
せられ候に就ては乗船萬端精々御便宜  
御取計の申上候同精々御利用相蒙り  
度候。

### 船舶御用商

### 森川塩澤商店

Paseo Colon 470  
U. T. AVENIDA (33) 4171

# KATSUDA y Cia

IMPORTADORES

〇〇〇

U. T. 38 - Mayo 2313  
Calle MEXICO 1474  
Buenos Aires

# Sadao Hattori

IMPORTADOR

Especialidad en artículos de  
CEPILLERIA

Calle LINIERS 649  
U. T. 45, LORIA 3218  
BUENOS AIRES

歯科医療の御相談  
に應じます  
歯科医学士  
山本實雄  
應接時間  
毎日午前八時より午後十時迄

SAN JUAN 2084 - Dpto. 1

# Café JAPONES

- DE -

K. UGHINO

Las Heras 667 - Tucumán



カフェ  
ハポネス  
内野清  
ツクマン市  
ラス・エラス街六六七

# TALLER GRAFICO NIPPON

Santiago del Estero 975  
U. T. 23 - 7864

西文活版印刷  
便箋・封筒・名刺  
其他各種  
技術優秀・迅速確實  
價格低廉  
電話にて御一報次第  
参上致します  
ニッポン堂印刷所  
北川 稔

# TINTORERIA "BOTAFOGO" DE K. FUNAI

Tefir trajes y vestidos . . . . . \$ 8.-  
Planchar trajes . . . . . 2.-  
Sombreros . . . . . 0.70

Consultar precios en las mismas  
SALON DE ESPERA

ENTRE RIOS 215 - U. T. 38, Mayo 774

Suo. Sarmiento 1900  
U. T. 47 (Cuyo) 0984

帽子洋服クリーニング  
最新のシステムに依り最も  
迅速廉價に仕上げます  
テイントレリア  
ボタフオゴ  
本店市内エントレリオ街三五  
電話マヨ三七四〇番  
支店市内サリエト街一九〇番  
電話クイヨ九四番  
府内喜平

# JIRO HONDA & Hno.

Importadores de Articulos Generales del Japon



Belgrano 847 - Buenos Aires  
U. T. 38 - Mayo 2718

# TINTORERIA

# "SAGA"

MEXICO 1424  
U. T. MAYO 1259

# "AU PETIT DUC"

## Sastrería de Medida Fina

(ATENDIDA POR SUS PROPIOS DUEÑOS)  
NUMEROSOS CLIENTES JAPONESES  
SE VISTEN EN NUESTRA CASA

### CAMARA & CALVO

SARMIENTO 1073 U. T. 1279, Lib. Bs. Aires

弊店は  
専ら高貴  
の仕立てに  
事一費年  
日本人紳士  
の御用命を  
承つて居ります  
弊店の特色  
は仕立に在り  
自り身を下し  
直裁も相當  
依頼ごまじ  
に月賦支拂の  
方法を有する  
こと等であり  
ます。  
店主  
カマラ  
カルボ

高貴洋服店アウ・ペティ・デュク  
サリエト街一〇七三

おくえお嬢さん  
お着物  
品の安  
値の安  
サンファン  
呉服店  
にそお取の遊ばせ  
一切の流行品あり

LOS ALMACENES  
MEJOR SURTIDOS  
DE  
SAN JUAN



聶尔然丁時報

ドルフス宰相暗殺事件

奥國十ナス党員の一隊が軍人に...

奥國十ナス党は独乙ヒトラー党...

奥國十ナス党は独乙ヒトラー党...

奥國十ナス党は独乙ヒトラー党...

奥國十ナス党は独乙ヒトラー党...

奥國十ナス党は独乙ヒトラー党...

奥國十ナス党は独乙ヒトラー党...

奥國十ナス党は独乙ヒトラー党...

奥國十ナス党は独乙ヒトラー党...

奥國十ナス党は独乙ヒトラー党...

奥國十ナス党は独乙ヒトラー党...

奥國十ナス党は独乙ヒトラー党...

奥國十ナス党は独乙ヒトラー党...

奥國十ナス党は独乙ヒトラー党...

公告 一云島県人岩本若松...

商船着發日取...

呼寄並ニ法律相談は...

呼寄並ニ法律相談は...

呼寄並ニ法律相談は...

呼寄並ニ法律相談は...

呼寄並ニ法律相談は...

呼寄並ニ法律相談は...

内外時報

奥國独裁宰相

ドルフス氏暗殺せらる

武裝せる奥國国家社会主義者數十名の一團は去る廿五日正午自動車でウヰン市の政廳に兼込み折柄外務省會議室に於て閣議を開きつゝあつた首相以下内閣各僚の全部を縛り上げてドルフス首相を有無を云はず射殺した。急報により軍隊出動して政廳を包圍したが閣僚一同が主義者のために捕虜とつてゐるので外部より攻撃するわけに行かず数時間経過の後、奥國憲法が主義者の退去に妨害を加へず國境通過ドイツに運れる事を保障したので主義者等は捕虜を解放し自分等も無事にドイツ領に逃げ延びた。此の騒動はドイツ側の差しがないことによつて勃発したものでないかとの疑念が、これまでドルフス首相の後継とつて奥國独立に力を極度に尖らせたが独乙政府は事件の首魁はミューヘンを策源地として活躍せる奥國々家社会主義者ハビヒトで独乙人は直接間接に一人も事件は関係がないと釈明し且つ駐奥公使リエトに職務怠慢の罪

を著せて之を解職し直ちに後任者としてフオン・バーベン氏を任命する等の所置を採つたので佛伊英側も深く独乙政府を追及せざるものゝ如くである。

殺されたドルフス氏は農村問題のオーソリティーとして名を上げ一九三一年基督教社会党を代表して入閣、農相の椅子を占め、翌年奥國經濟的危機に際して首相と成り共産主義、社会主義を排撃すると共に議會を廢して組合代表制を唱へ独裁の鉄腕を揮ひつゝ、あつた短駝小の男であつた、め小メツルニヒ、小茶箱等の綽名があつた。

香水王コデー近

香水で儲け出し十萬長者とつたフランスのコデー翁は廿五日ダールサイユで六十才を一期として長逝した。彼の造り上げた財産は自動車五レノール、チヨコレート五、メニエ等に匹敵すると云はれ、大戦後は貴族社会に読まれる「パイガロ」の「カウロア」の両新聞を買収して益々に香水の宣傳をやる傍ら保守右傾思想の鼓吹に努めた。最初賣出した香水は彼の妻が發明したものでコデー翁の成功は半ばは妻君の力に依るといはれる。

テ益戦 濠洲敗る

歐洲ゾーンに優勝を占めた濠洲組とアメリカゾーンに優勝者米組との決戦は前週工曜日即ち一日戦に於て濠洲側は「クロフォード」「マングレス」の二者美事にシシブルスマグレスに二美獲得したので勝敗すでは決したかの如く見えたが豈因らんや、ダブルスは米國に負された外統いて二本のシシブルスマグレスにも敗れ龍頭蛇尾の敗北に終つた。米軍の殊勲者は「ワッド」「シエルズ」「ウエ」とダブルスでは「ロット」「ストエ」の二人。

エヴェレスト峰登攀を企て、斃る

未だ曾て頂上を究めた人がないといはる、ヒマラヤ山脈のエヴェレスト高峯へ九千九百呎の登攀を企てた英人探検家モリス・ウヰルソン(母ハ)はネパル國マハラジャカウ登攀を許可されなかつたにも拘らず三人の剛力を備へ自身は曲藏人に扮装して勝手に登攀を企て約三月を費して七千五百呎突の高所にまで到達したが彼は去る五月廿一日同地奥に剛力を残し十五日間以内に戻つて来る約束で單身登攀す

を続けたが一月経つても帰つて来ず多分八千呎突附近の断崖地帯で雪崩に遭ひ不慮の死を遂げたものと想像されてゐる。剛力等は食糧缺乏のため下山した。

ギヤングの親王殺さる

ギヤング國の親王として「アルカボネ」ジャック・グレイモンド等と異國つ付かふ程有名な米國の光賊ジヨン・ギヤングは去る廿二日シカゴ市の一活動寫眞館から出る處を待ち構えてゐた刺客隊の一斉射撃を喰ひ思運つて往來を遂げた。

エクアドル國大統領来亜

東月半エクアドル國大統領に就任するヴェラスコイバラ氏は南諸邦の大統領と会見して友好を温める目的です。ベルゴロニア「ボリビア」を經て廿五日バナグラ族客機で来亜、同日八時政廳に一スト大統領を訪問した。

東京齒科 國分鉄藏

医学士 國分鉄藏  
下記に於て齒科診療の御相談に應じます。

ドクトル・エドアルド・キンタニヤ 齒科醫院

Dr. Eduardo Quintanilla  
Pedras 692 Die N.  
U.T. 33, (Av.) 1340

Boracchia & Grosso

RIVADAVIA 532, U.T. 33, 7427

（西 方）  
Temperley  
Martinez  
Vicente Lopez  
San Isidro  
Lanus  
Saavedra  
Belgrano  
向き好適地  
并に住宅地  
何時もより賣却致します

◎日本入ムカマ入用  
当方夫婦者、委細は左記へ  
Montes de Oca. 889.  
De 72  
面会時間 午後二時—四時

◎理髮店 閑業  
同胞諸氏、御愛顧を乞ふ  
松田清市  
Chacaraco 770



雑報

伯國排日案実施に依る  
大阪商船の減収  
一年約四百萬円

東京某所よりの通信に依れば伯國排日案実施に依り直接最大の打撃を蒙るは大阪商船であるが二分家が一実施される時は移民輸送数が三六百人以下に制限され、かつ年々四百五十万圓見当の純収入の減収とふる事である。この一事でも南米航路の利益が如何に莫大なるかは察せられ、昨年二十航海一萬三千四百五十人の移民輸送をした事及び大連航路の活況を呈した事に依つて前期五分の配当を復活したが今期は再び無配当決定の已むなきに到るやも知らずと見られてゐる。

日本小学校学藝會

日本小学校学藝會は去る廿二日午後二時半より日會々館に於て催されたが父兄姉妹を始め來會者二百五十名以上に達し非常な盛會であつた。

貿易協会協議會  
商業會議所設立問題

日亞貿易協會は去る廿四日午後五時半より商船支店、應接室に於て各貿易商の代表者を集集、現貿易協會を商業會議所に改組する目的を協議する事があつたが、大商人側と小商人側との利害關係不一致より何等意見が纏らず結局小田原評定に終つた。

文化協會の講演會

日亞文化協會は去る八月二日午後六時半よりムセオニシアル協會に於てドクトル・フニヤリン氏を依頼して左記の如き演題にて講演會を開く由。

- 1. Civilización y Cultura Japonesa.
- 2. La Desorientación del Japon y la Era del Pacifico.

日本に關する講演

昨年日本各地を旅行して最近帰されたドクトル・ラ・エルゴラ・デ・アエゴ夫人は去る八月四日午後五時半ベル街ニニ番に於て、Un "Voyage au Japon" の演題にて日本の旅行記に就いて講演會を催される由、並に婦人の日本観は亦興味あるものであり。

短波長ラヂオで  
日本よりの放送が聴える

最近同胞の家庭にもラヂオの所有者は相当増加して来たが短波長(オンダ・コルダ)のラヂオであれば日本からの放送も明瞭に聴えるやうにふつた。時間は東京J.V.M.午前七時より九時迄、J.I.A.A.午前七時より八時半迄

川端蒿氏破産

コルドバ州ウンキエヨに於てホテル・ラササ・ニヨウを經營してゐる川端蒿氏は去る十七日同地裁判所に破産申請した。

公人私人

▲甘利伊太郎氏(甘利造次氏長男、三菱社員)廿一日イースタン・プリンストンにて末並の筈  
▲右田納助氏廿六日ササリオ市より帰武

日本菓子製造販賣

松福堂菓子店

松尾好一

San Jose 1591

内務省免許

助産婦 羽生系

産婦人科専門医を顧問とす  
産室の設けあり  
宅診 午後二時より九時迄

MEXICO 2042, D&S

GRAN BAR  
COLON  
— D E —  
MANUEL GOMEZ

◎ 御酒其他の御飲料は一切品質本位  
正真正銘保証付  
◎ 午後三時より「ウアイエテ」開演、二組のオルケスタは「タンゴ」と「ジャズ」の曲目取りませ毎夜一時まで大車輪で演奏致します  
LEANDRO N. ALEM 622  
U.T. 31 (Retiro) 1828



祖國電報

華府條約は

當然廢棄を通告する

但し時機が問題

(東京廿五日) 末年の海軍會議に臨むに當り帝國政府の最も重大な決心を有するは不利な現行條約の拘束より脱却して國防自主權國防安全感を充足するにたむべく自主的兵力量の確保にあるが故に之が當然の結果華府條約を廢棄すべきものであると海軍側は確信し過般の五省會議の席上大府海相より本問題を提示し閣僚關係の意向を質す所あつた。即ち海軍側の意向として我々より進んで之を廢棄せんと云ふにあり、本年十二月廿一日の廢棄通告期限迄に之が手續を了すべしと云ふにあり、右は單に兵力量の問題ではなく關係する迄に末年の會議が第一決裂した場合は英米が自由建艦競争を開始すること明瞭とみられるので之に對する我が全般的國防並に外交關係の變化、又之に對應すべき財政の負担力等も充分考慮に入れ、決定をすべきであるとの意見が出て、五省會議は慎重協議の結果

華府條約は當然廢棄を通告するが、其の時機如何の問題は極めて重要だから末々十月から再開される予備會議の進行状況を見てからでも後にはないとの意見に傾いた模様。(東京廿五日) 海軍側では軍縮本會議(煙台)に當り日本の主張貫徹を期して本年中には廢棄通告を發すべしとの主張強く外務海軍當局の接衝、五省會議等で廢棄の結果、即時通告を要するとの外務案に大體同意し十月より予備會議前に帝國の方針を決定して英米兩國と實質的の討議をなし、結果如何で帝國の態度を決定する方針。

予備會議から

政治問題は除外される

(東京廿五日) 海軍予備會議は十月再開を期して一旦打切となつたが今回の予備交渉は帝國政府が最も強硬且明白に主張した次期海軍會議は政治問題、特に東亞問題を除いて海軍問題のみの協議に言及することの條件に對して英米は政治問題を上提すれば會議の成功を妨げるものであることを諒解の上を承認した。

異常な人氣を呼ぶ

三菱の株式公募

(東京廿五日) 三菱銀行が取付にふつたと思はれる様子が廿五日早朝丸の内につつた。夜明けからワンサと押かけた人の波は三菱銀行本店を取巻いて無慮數千名、之は三菱重工業が一般大衆に株式を開放すると云ふ新聞広告により中込書を貰ひに来た群衆で、或は國の利益獨專から轉じて一般大衆にも均霑せしめると云つても總額四十万株中二十七万五千は保險團証券團、一般は十二万五千株だけであるが何し時價七十円の五十円株が六十五円で買へると云ふので此の騒ぎの盛況。

北陸地方の水害

(東京廿四日) 深刻な水地獄の富山県下は廿日以來坪田九斗の豪雨に見舞はれ、各河川一斉に氾濫し最も悲惨な黒部河口の下新川跡の堤防は又々十回決壊し復旧バラツクは水優りと云ふ。次で同郡の堤防七ヶ所約三百間決壊し復興作業は全く立派の狀態と云つた。更に石川県下でも廿三日夜來の豪雨に依り手取川増水し瀧流再び附近の村落に溢れ北陸線再び不通と

對英輸出電球の

數量協定成る

(東京廿四日) 英國政府の提唱に依つて我政府は輸出組合に依る輸出電球の協定を締結すること、かつたが漸く其輸出組合が成立し左の如き數量協定にて輸出統制を行ふこと、かつた。(一)協定期間、九年三月一日より十年二月末日迄。(二)協定數量、右期間に於て日本よりの輸出電球數を三十三萬八千箇に制限し品種別に割當てる。(三)三月一日以前積出の分は四月中に英國に着いたものは協定數量に含ましむ。

首相から官吏に訓令

(東京廿四日) 岡田首相の名で發せしる官吏に對する訓令要項左の如し。(一)官吏は職務の重大性を考慮し言行を慎み世間の疑惑を免るべき注意せよ。(二)制度や古い慣習に馴れず怠慢肥後弊風を矯め職務に精勵能率増進と事務刷新に努力すること。(三)職司官の事務権限の争を避けて

LUIS GORI INC



Lima 1029 U.T. 23, 2897



帽子木型製造工場

チントレリアの仕事の上手下手は型の善悪に依ります。仕事は上手にふさるには良い型を使はねばなりません。弊工場はチントレリアの「ローボ」製流行型のありかゝる型を最良の市價で供給し田舎かゝるの御注文にも應じます。

協調連絡円満に事務運用すること。尙政府は機会ある毎に訓告を發し徹底化を計る。

日本食料品

醬油、小豆、餅米、寒天、梅干、生姜、鰹節、浅草のり、味の素、松茸、日本酒、干蓮根、高野豆腐、そば、ハミガキ粉、楊子、花札、◎日本場(産前産後妙薬)

西坂商店

市内 アウストラリア街 二〇の一 電話(二)バラックス 二九一五



### 日印新條約發表さる

(東京廿二日) 対印度貿易の基調を整調すべき日印新通商條約の正式文は廿三日付を以て東京・倫敦・シムラの三ヶ所で大々発表されたが、右は昨年九月以来英國側の要請の下に印度シムラ・デリーの各地に於て我が派田代表、印度側はア長官の間に協定が進められ多難ありし折衝の後本年一月五日成立し四月十九日デリーに於て日印印が行はれ、去る十二日英外務省に於て松平・サイモン・ホア印度事務相三者間の正式調印を完了したものである。我が対外貿易の使命を制すべき対印度貿易は遂に再び其の軌道に復し今後の躍進振興に絶大の希望が懸けられ居る。新條約の要旨左の如し。

(一) 適用区域、日本側は日本に属する一切の地域、印度側は英領印度及び同一地方に置かるべき印度内の諸邦。(二) 税金、課税に關し相互最惠國待遇を爲す。(三) 一九三三年十二月廿一日後に於ける日印ルビの爲替変動の影響を是正するたため相互に特別関税を課し之が変更を爲すの権利を有す。(四) 一方の國の関税変更が相手國の貿易上の利益に相當の悪影響を及ぼした

場合、相手國の要求に依り日印政府は商議を開始すべし。(五) 批准書完成通知ありたる日より実施。(六) 本條約は一九三七年三月三十一日迄有効。

尚右條約に附屬議定書は日本綿布の印度への輸入に關し規定せるものなるが其の要は即ち、(一) 印度に於ける日本綿布の輸入関税は左の率を越えず、生糸地産價五割又は毎封度五アンチの何れか高き方。(二) 棉花年度(一月一日より向小一ヶ年)に於て印度より棉花百万俵を日本に輸出したる時は之に對應する綿布年度(四月一日より一ヶ年)に於ける日本綿布對印度輸出は基準割當量三億二千五百万碼とす。併して何れの場合に於ても綿布割當量は一年四億碼を越ゆるを得ず。(三) 綿布年度に對する割當量は左の四品種に對し左の割當を以て採別する。生糸地産五分、線附生地一割三分、晒地八分、色地三割四分。(四) 綿布年度を二期に分ち前半期に輸出し得べきもの二億碼とす。

### 大蔵省の予算編成準備

(廿二日) 大蔵省主計局では岡田新内閣の國策大綱並に財年度予算編成方針に立脚して愈々國力の充

實と收支の均衡を目標とする十年度予算編成の準備に取掛り八月十日の概算書提出期日を前にして早くも海軍當局と予備的説明を聴取する等海軍會議を前に控へて國防予算編成の重大性を示して居る。主計局の予定としては大体八月一日で各省予算の説明聴取を終り九月早々予算査定に着手する方針であるが、目下傳へられては各省新規要求は陸海軍併せて八億圓、内務農林等の緊急止むを得ざる

處の時局救済費約一億圓、爲替相場動搖に基づく経費、國際費等を合して八千万圓、其他一般經費約二億圓と押へて明年新年度要求は勤王とも十二億程度に達し之に明年基礎予算十五億圓を加算すると総額二十七億見當に上りんとして居る。然るに一方収入に於ては租税、官業収入の自然増収を約一億圓と見、之を基準額に加へて精々十四億圓を越えぬ。従つて各省要求に大赤字を加へざる限り又々大赤字の發行を餘儀なくせしめらるる爲、主計局は國策の大綱に對し極力歳出節約の具体方針を持て臨み絕對に本年要予算を限界せんとする廿一億圓台を突破せざる様努力するは勿論緊縮を計るべく各省分補に對する防衛工作に奮心して居る。

### 前商相中島男 瀆職罪で起訴

(廿二日電通) 検事局では日曜日にも拘り平田検事以下各検事等出願し批田検事は中島男を刑務所より引出し其他検事も在監中の關係者等を取調中であるが夕刻迄には訊問調書の作成を見るべく三十日頃中島男を瀆職罪で上奏手続を爲し起訴執行の筈。

### 又桑港總罷業の結尾

(桑港廿二日) 総罷業の結果労働時間を四十八時間より三十時間に賃銀は一時間八十五仙を一帯に引上げ実施と成つた。右に關聯し船主側は右負担増加の穴埋として日本輸出の米國向け運賃を引上げを企てた。政府でも一般一割特殊品も一割を越えぬ程度の引上を認可したので近く全般の引上率を作成し正式決定の後發表の筈。

寫出張撮影  
眞一般寫眞の御用命を願ひます  
寺川正人

Restaurant "EL POLO SUR"  
GARAY 301, esq. BALCARCE  
U.T. 33, 1346  
簡易食堂  
月極下宿 四十ペソ  
勤人諸君には特に便宜です  
家族特別室の設けあり  
當山經營

日本書籍、雜誌 取次販賣  
講談物、思想物、文藝物、少年少女向各種の雜誌、書籍、新聞  
(毎号自宅に配達致します)  
中川書店  
Rindarria 3034  
325 Pisco De 22  
U.T. 62, 3428

寺川正人  
市内カストロ・パアロス街三三四  
電話(四五)ロリア 四二五三



# 記憶を辿りて

(承前)

仙骨

天狗先生は宏量大度下向を恥ぢざるの士、又支配人たる愛沢氏は彼の聲響にして賢明なる人、然れば岩谷商會にては毎月一回必ず討論演説會を催し高給員たる下給員たるの差別なく全員の無礼謙にて少しも遠慮なく製造部員は製造の事に関し、販賣部員は販賣の事に関し各々平素の所感を述べ、又時に演説を設けて甲論乙駁の討論を致し以て商會の隆盛を計り居れり。現に世人を唾々と云はせし彼の「驚く勿れ税金僅か五十萬円」や赤馬車とか斬新奇抜の凡ての廣告は實に此の討論演説會の賜なりとの事。

或時天狗先生訓戒めきたる一場の演説をふせり。頃々として説き去り説きたり最後に「嗚呼忠臣愛沢の墓」と叫び意氣頓る軒昂たり。然れど満堂の応答は呵々として笑ひ一人の拍手を致すものなし。彼は大に訝かり何の故たるやを問ふ支配人愛沢氏進んで曰く「嗚呼猿公も不から墜ち、弘法も筆の誤り」とやう柳氏と云ふべきを愛沢氏がはれしたため一同笑ひ居るなりと

時は彼は高給員、賚りでも神代でも執りてもよきにありや、唯だ我が演説の真意を了解せよと。

翌朝或日愛沢氏の死屍を見出し天狗先生御常用の下駄を去る敷尺の所に盛り砂にて美妙なる墓を依り塔婆を立て、其句に曰く「嗚呼忠臣の墓」と天狗先生は下駄をばかんとして去を見出し一読直に存貨一同を顧みて曰く「汝等の中、誰か斯くの如き悪戯を致すものぞ」と時に支配人は笑ひ忍びつ、進んで曰く「多分昨晚の御演説に感銘致し、今朝此の夢ありしものからん」と。天狗先生は去を聞きて半は怒り半は悦び莞爾として出で行きしとの事。

岩谷商會の繁栄するにつぎ天狗先生の身体はますます「頑健」と相成り元氣は日に増し旺盛となりしも、徒々に不らぬは海世にて月には雲の障りあり、花には露の滴みあり、愛妻御縫の身体は彼に反し日に増し衰弱するばかり、特に履業に於ては往日の如く又彼の敵ならず、然れば此れや彼れやの事情にて天狗先生の外泊も自然繁多となりしとの事。

然れど賢明なる彼女は少しも嫉妬気せず、非は良人にあらす我らありと悟り、身をもて家にはありては又つて家庭の爲めならず、一家團圓の實末をきき知り寧ろ静の地を選ひ保養するに如かずと天狗先生に話せし所、早速彼の賛する所と相成り鎌倉の別荘へ遷退する事とはなれり。

愛は愚仙の軟服に居る長は、彼女が鎌倉へ遷退するに先き立ち自ら新橋に赴き教多の藝妓中より沈魚落雁月羞花とも申すべき美貌の持ち主にして然かも身体健全豊満なる肉伴美を有する却虎と申す當年二十歳の婦人を愛妻として家に連れ帰り自身の代理として主人は奉納し天狗先生の外泊を禁ぜし事なり。

愚と云ふ字は何う書きますかといふと云ふと云ふ心で長女の糸子は愛沢氏に嫁して家にあらず、残る二名の童兒を連れて彼女が鎌倉に遷退せり、愛妻御縫は彼に奉侍し充分満足と云へしとは云へ、天狗先生は恍惚至つて膝まじくありし其日を時々追想し糟糠の妻捨つべからずとはかりに毎月一回必ず沢山の土産物を持参し彼女を見舞ひしとの事。

愛妻御縫が小供同伴にて鎌倉へ遷退せし以末天狗先生は外泊は絶えず致さざりしも別に愛妻の心をかき辛き、色則是空、煩悩則苦

櫻ふと、橋ふと、意馬心差の叙するに任かせ日中時々寢室に入りて愛妻御縫と格闘致し其節末客あれば店員は必らず容に對し、主人は唯今祖傳末の鎌倉根の念然坊の所謂狂虎流にて狂虎中ふりと云ひしとの事、又支配人も居らず是非天狗先生の即決を要する場合には右の要矣と語れば彼は敢て戦争体止も致さず、阿と云ふは諾と云ひ、云と云ふは否と云ひに到意即答或水の流れが、が如く其の正語を誤らざりしとの事なり。

愚仙の知人より傳聞せしは以上の事文けり、其後新聞紙の報道致す所によれば、彼は非常の幸福者にしていはれ四十七八人もあれりしとの事、若し果して真ふりとせば明治大帝陛下が、御には幾人の子供ありや」との御下向に對し即答致し兼何れ御盆の上御等中上ぐべしと申されと松方侯にも彷彿たりと申すべし、源為義には七十三子あり、道如上人には八十一名あり、松方侯には六十余人あり、天狗先生には四十七人実には精々絶倫の人々と申すべし。

都々逸

一寸と駄文も先づ此辺で、見りをつけます左様ふう。

<p>辯護士</p> <p>関稅兼に諸稅其他一般の法律事務を取扱ひ致します</p> <p>何卒日本人諸君の御具を願ひます</p> <p>市内アレナール街二一七</p> <p>電話 田田一〇八四六番</p> <p>Jorge Luis Aguilar</p>	<p>PARTERA</p> <p>E. S. Galliera</p> <p>Aprobada por la Facultad de ciencias médica B.A.</p> <p>CONSULTA: DE 14 A 16</p> <p>市内ロネル、サルトレス、一五八五番、U. T. 23-2126。</p>	<p>産婆</p> <p>高見沢まき</p> <p>顧問ミカエラデマリア</p> <p>産室の設備あり</p> <p>往診宅診隨時</p> <p>San Jose 1088</p> <p>U.T. 23, 7284</p>
--	--	---



# 巴里で會つた 日本名士の珍話

石黒敬七

(1)

## マドワセル

僕が在巴十年の間に、随分多勢の名士、即ち官界、政界、實業界、新聞界、美術界、音楽界、映画界、劇界、文学界、運動界、医学界、等各方面の有名人が巴里に來たが、今だに思ひ出して愉快なのは、三木武吉氏が團長で萬國議員會議に十八餘りの代議士が來た時であつた。おにしろ佐々木家古三、森脇天運代等といふ日本人に居つてさへ並々不りぬ豪傑の面々が、ぞうと花の巴里をのし歩くのだから愉快である。森脇さんは洋行するといふので形のない、小さい靴を買つたせゐるが、巴里に着いた時は足に豆が出来て我慢にも靴をはいてる事が出来ず、ラシヤの靴型スリッパにモーニングといふいでたつて外出して行人の眼をよぼしたためた。足が痛くては外見も外聞も何もおつたものではない。二一所で、或日、晚餐の後僕は三木さんと森脇さんと三人でオペラの大通りを散歩した。丁度人の出盛りの九時頃であつた。

時は初夏の六月であるから往來の男女の服装も、全然夏装には入り切らないが、軽快でシックな巴里人好みをみせてみた。——三木さんはスコツクの合着、膝はいくらかダンゴでした時節柄の堂々たるスタイル、森脇さんは前記の如きモーニングにラシヤのスリッパ、夜着で歩いてモモーニングコートは之れ如何に、之れから美人にも斬る回答だが、——僕が三木さんと並んで歩いてあると一問程おくれで後から森脇さんがやつて來た。僕が振り返つて見ると、しきりにそれ交小娘さん達に何か声をかけたからかつかつてある様子。——「た何と言つてゐるのだからよく聞いて見ると太い地声で、マダム、マダム」といつてゐる。娘さん達は一べつも呉れずに皆行き過ぎてしまふ。後から「末娘さんに素人黒人の見塚もかく次から次へと根氣よく、マダム、マダムとくり返してゐる。——そこで僕が「森脇さん、あふたはマダム、と云つて呼んでおさるが、マダムといふのは結婚した女がお嬢さんの事で、娘さんの事はマダムマダムといふは通じないんですよ。マドマセルといふ事は姐さん

とかお嬢さんといふ事ですが、ふにしろフランス語で覚えていくのでせうから、マドワセルと覚えておくれ、美人はマドワセル——と覚えておくれは覚え易いのでせう、マダ、二人が人混みですかうマドワセルといつても先きじやマドセルといつたと思つて眼で挨拶位はしてくれませうよ」と一席傳授に及んだ次第である。森脇さんは「ハ、ア成る程、それでさつさからいくらマダム、といつてもさつさつぱり通じなかつたんだな、ようし一つそのマドワセルつて奴でやつて見ませう」……

暫くはまた前後一問余りの間隔で「マダム」と歩いてゐた。僕が成績如何と立止まつて振り返つて見ると相かはらず娘さん達に何か云つて呼びかけたのである様だが一人も相手にさうさつさつと行き過ぎてしまふ様子、近寄つて森脇さんの云ふ事をきいて見ると、何んと「マドワカリス」マドワカリスといつてゐるではないか。マドワセル、といつてゐる中においての間にマドワカリスにまつてしまつたらしい。之れじやいかすパリジエンスも怖うしがつて近よらふに訳である。三木さんに事の顛末を説明すると、「イヤ君、そりやマドワカリスはまだよかつたよ。

カドワカリスでなくつて。(続く)

### CLINICA MEDICA CALLAO

339-CALLAO-339

Dr. L. RENOULIN

- 泌尿器、生殖器
- 花柳病
- 独乙式最新療法
- 内科一般
- 肺、心臓、胃腸病
- 特別新式療法
- 外科手術
- 診察時間 十時—十二時、十四時—十七時

### CENTRO MEDICO DE ESPECIALISTAS

Director Dr. A. STIGOL

- 淋病、梅毒科
- 専門医がそれく絶体の責任を以て治療、施術致します
- 割引回数券發行
- 内科
- 日本人患者に對しては特別優待
- 診察時間 九時—十二時、十四時—十七時

Bme MITRE 1741, B. A.

# 妖姫の舞 (六)

緋佐尾

更に真深く進んで私は一ツの扉を押し開き、廊下へ出た。此の廊下は階上に通ずるもので、如く前方に階段の三ツ四ツが見える。その隣りの部屋のドアを開けるとその音におびえたものか三人の女が片隅に一かたまりに居て不安な顔をして居る。生ぬるい部屋の温度、女の体臭、薄暗い電気の光り等々陰惨な感じを与へた。次の瞬間私は餘りの事に自分の目を疑つた。それは例の喫茶店の娘マリヤが泣きそうに顔を赤くして見て居るではないか。

「マリヤー私は軽くおれを打ち消した。と彼女はにはに私に飛びつき胸深く顔をうづめ、泣き泣きはかりである。オー、マリヤ、おぐさむ可き言葉もよく、只怒りに燃える私の顔には止め度もなく涙が流れた。暫くして私は彼女達に自分が味方である事、並に生命を賭してでも必ず救ひ出す事を約束した。

三分五分無気味な沈黙は続く。時々聞えるものは、泣き泣き声のみだ。とやがて階段を下りて来る幽すふ人の足音に私は顔を赤く

合せて、誰れか「来た」とひく、叫んだ。私は一歩のカマの下にもぐり込んでしまつた。やがて例の男が入つて来て無言のまま、その中の一人を驚かす小雀をつかむ様にいやがうのを無理矢理に引き出して行つた。跡に残つた二人は抱つてサメと泣いて居る。私は彼等が去つて暫くしてから廊下へ出てドアの鍵穴から鏡の間を覗いた。そこには薄青い電気がともされ、さつきの娘は丸裸にされ中央に立つて首を深くうなだれて居る。例の男はまるで馬牛士か中世紀の騎士の様な服装をして腰に一本の剣を帯はいて居た。斯の不思議な美人は白い夜会服の裾を火星の尾の如く吹き、豊かふ曲線を幽かに現して居る。それから彼は手を何をするにやう、私は眼を皿の様にして鍵穴から覗いた。

やがて彼女等は何処からか幽かに流れる曲に合せ裸女を中心にして踊り出した。あの不思議な女の顔の何処にも以前のほがらさを見出す事が出来なかつた。長い尾を曳き入り乱れて音もよく踊る彼女等、妖姫と悪魔の踊りでなく、かゝるであらう。それは丁度猫が爪を喰はんとするとき、或は手

玉に揉み或いはおさへて食慾をそよめるの何のえらぶ所ある。やがて踊り終ると妖姫は程遠からぬ席に腰をおろし、男は女に目礼すると近くにあつた一本の長い鞭を取つた。それは曲馬團の猛獣使ひが使ふ様なものだ。おもむくに身構へた悪魔！瞬間周囲は静まり返り、風雨正に至らんとするときの静寂さだ。やがて空中に弧を画いてにふい音と共に踊る鞭先、ハットした時には青黒いみづ腫れが白い大理石の床を斜に蛇の如くのた打つ。裸女は堪らぬもの、如くぞこ、立ちすくむとオニの腹は容赦もなく彼女の臀部へ踏みつけた。裸女は半ば意識を失ひへり、と倒れてしまつた。その時だ、恐るべき悪魔は更に進められ妖光を放つ妖は掃はれた。

悪魔の妖光を満ちたまんが為めに処女の尊き犠牲を捧げんとは、私は地上にあるすべての聲音は彼等を形容すべき適當な言葉を探し出す事が出来ぬと思ふ。私の胸の下からはツルツルと油汗が流れる。心臓は早鐘の様に打つ。あ、幾時同後にはあの盛り上つた乳房の下に妖奴は突きささり、雪の様に真白い肌を幾筋かの血の線が走り無気味な程みか、れた床は又新しい血を以て彩らるゝであらう。(六)

## ラヌスの河岸

沖 人生

町をばふれた  
川岸に  
のたりと捨小舟  
誰がおいたかすてたのか  
うすらくくと河岸の  
人無き小舟は陽はかげる  
町をばふれた河岸は  
芦の葉がれかやいと  
うすら冷たい風が吹く。

## 日本食料品

醤油(二樽十七ペソ)  
罐詰類 筍、鮭、鰯、福神漬  
生海苔佃煮、味の素  
乾燥物類 紅生姜、椎茸、板昆布  
煮出昆布、数、子、蟹節、小豆  
かんぴょう、浅草のり、高野豆腐  
化粧品類 明色、白色美顔水  
千代田梅油、クラブ洗粉、レイトクリーム  
レモンクリーム、仁丹、ハミガキ、仁丹  
**中川商店**  
市内 スアレス街 一三〇。  
電話 (二) バラガス 〇八六九

## MEDICINAL NEWS

28-SUIPACHA-28


- ▲ 淋病梅毒  
短い期間で有効確実な療法  
治療代は月賦十ペソ拂の便もあり。
- ▲ 肺結核新療法  
治療代は全治後に頂きます
- ▲ 婦人科 X光線科
- ▲ 歯科 電気治療科等
- ◎ 各科専門医十名 ◎ 診察料三ペソ
- ◎ 日本語を解する通訳が居ます。



SIERRA DE CORDOBA  
**Hotel "PLAZA"**  
 DE  
**Juan Kawabata**  
 QUINTA JAPONESA  
 UNQUILLO (F. C. C. C.)

コルドバ州  
 ウンキージョ  
 ホテル「プラザ」  
 川端 嵩

御下宿  
**末廣館**



市内パトリオス街十九番  
 電話(三三)フエルトン  
 五七三五番  
 尾崎幸千代  
 U. T. 20 B. ORDEN 8726

**CAFE "TOKIO"**  
 DE  
**M. K. Miura & Cia.**

Casa Central  
 MERCEDES (Ba. As.) - U. T. 191

Sucursales  
 JUNIN (F. C. P.) - U. T. 198  
 PERGAMINO (F. C. C. A.) - U. T. 190  
 LUJAN (F. C. O.) - U. T. 100

カミ 東京  
 三浦 合資  
 本店メルセデス市  
 支店フニン市  
 全 ベルガミーノ市  
 全 ルハン市

**店商堂松**

豆腐・こんにやく  
 製造販賣

多少に不揃配達致します  
 松堂秀正

市内カリフォルニア街一四一四  
 電話(三三)バラカス一四〇一

Tintoreria "EL TOKIO"  
 DE  
**ADOLFO K. OTSUBO**

裁 喜 坪 大

Rivadavia 5202  
 U. T. 4788 Caballito

ホフマン印プランチヤ機  
 并に「カルデーラ」の修繕  
 取付一切迅速廉價に引受けます  
 ホフマン会社 トリビオ・ゴメス  
 指定機械士  
 Calle Carlos Calvo 1159  
 U. T. 23, B. Orden 4564

**Café JAPONES**

藤田友八

CHIVILCOY (F. C. O.)

CAFE y CERVECERIA  
 La "SATUMA"

有水武二  
 久松純雄  
 竹内武義  
 加藤吉隆

Gral. Hornos 54  
 BUENOS AIRES  
 U. T. 23 - 0526

**T. Yamada**  
 Masajista Japonese  
 CONCORDIA 4778  
 U. T. Villa Devoto 1226

山田忠重

前以御電話  
 下さらば好  
 都合です

日本式  
 あんま  
 鍼灸治療

自宅出張撮影  
 複寫引伸し

如何に古い寫真でも引  
 受けます  
 市内サルタ街一五八  
 電話リパタヤ五七〇〇  
 寫真師  
 佐藤貞則

**ALMACEN NISHISAKA**

Galle Australia 1101  
 U. T. 2915, Barracas  
 BUENOS AIRES

味噌 醸造  
 醤油 醸造  
 たんあんその他香の物  
 西一報次第  
 配達します  
 アウストラリア街  
 一〇一番  
 難波食料品商  
 西坂實太

**ALMACEN DE NAKAGAWA**

Suárez 1300 - U. T. 0869 Barracas

日本食料品  
 罐詰類直輸入  
 アルマセン  
 中川商店

市内スアレス街一三〇〇  
 電話(三三)バラカス〇八六九

**DARUMA TEI**

CHACABUCO 770  
 U. T. 8248, Avenida

日本料理  
 會席兼に仕出し  
 餅がまはすきやき  
 あし、うどん、そば  
 ぜんざい  
 だるま亭  
 松田清申  
 千ヤカフ街七七〇  
 電話〇二四三(ア)ア  
 出産御禮等の祝儀餅  
 作注文に應じます

ESCRITORIO  
**MAGALLANES 1230**  
U.T. 21 BARRACAS 2628  
CABLE ADDRESS TOMISAKI



**JOSE TOMISAKI**

ALMACEN DE COMESTIBLES  
SHIPCHANDLER  
**HERNANDARIAS 1544**  
U.T. 21 BARRACAS 1736

BAZAR-MENAJE  
CASA CANJE  
ESTAMPILLA MARCA  
ABANICO  
**ALVARADO 1175**

CARNICERIA Nº 1  
**ALVARADO 1177**  
CARNICERIA Nº 2  
**HERNANDARIAS 1538**

**富崎商店**

富崎商店  
ブエノスアイレス市  
エルシゲラス街一五四四  
電話ニ(ハカカ)一七三六  
事務所  
市内マカニナス街一二三〇  
電話ニ(ハカカ)二六二八  
電信番号トミサキ

良品質賣 斤目正確  
配達迅速 薄利多賣  
弊店は右の信條を徹底的に  
実行し居りますから邦人  
間にも外間にも絶対の信用  
を博して居ります。

大阪商船會社  
指定御用達

船貨御用商部  
酒類各賣種  
白米雜穀日用食料品  
牛豚肉販賣諸類一切

かまぼこ屋  
**MURATAKE**

かまぼこの  
御注文は村武へ  
原料精選  
味は良くて  
値段は安い  
御入用の節は電話で

**PUEYREDON 1028**  
U. T. 41 - 5589

**BILLARES  
BRUNSWICK**



Barandas "MONARCH"

Material preferido en las casas de primera categoría

**Venta a plazos  
SIN RECARGO DE PRECIOS**

**CANGALLO 1818 Buenos Aires**  
U. T. 47, Cuyo 3577

BAR Y RESTAURANT  
**ASTURIAS**  
Y  
**BUENOS AIRES**

Cortóny Gómez Hnos.  
25 de Mayo 299  
esq. Sarmiento  
U.T. (33) 3414, 1698.

タンゴ気分には陶酔し  
ブエノスアイレス情緒を  
味小たのには是非……

『アスツリアス』  
『フエノスアイレス』  
の両バーへ……

◎日本人のモーションを  
雇入れております

CLINICA MEDICA  
**CANGALLO**  
Calle Cangallo 1542

Atendida personalmente  
por su dueño

**Dr. A. GODEL**

**最新式獨乙療法**

淋病——根治療法  
梅毒——六〇六号、九一四号  
婦人病心臓胃腸 各科専門  
肺腎臟神経系統  
◎日本人方には初診無料

X光線、デアテルミ、血液検査  
診察日 自午前九時 五十二時  
自午後三時 五九時  
日曜、祭日は午前中

**Cafe "TOKIO"**

DE  
**EIJI NAKAMA**

TANDIL F. C. S.

カマキリ市  
ガキ東京  
中間栄二

御旅館 昭和館  
御料理 館主 校本春松

市内コリエンテス街二五二九番  
電話(四七)クローヨ 八七六三番

◎清潔・安値・親切  
カフェー店就職希望の方には特に  
御便宜を計ります。